



2011 年泰國地區華語文能力測驗報名表

TOCFL (Test of Chinese as a Foreign Language)

(請以正楷填寫 Please print in clear Chinese or English.)

測驗等級 Test Level : <input type="checkbox"/> 基礎 For Beginners <input type="checkbox"/> 初等 Basic <input type="checkbox"/> 中等 Intermediate <input type="checkbox"/> 高等 Advanced	測驗版本 Character Version : <input type="checkbox"/> 正體字 Traditional Character <input type="checkbox"/> 簡體字 Simplified Character	For Office Use Only 報名日期: _____ / _____ / _____ (m/d/y) 考生號碼: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
---	---	--

考生基本資料 Test Taker's Personal information			
中文姓名 Chinese Name	無者免填 Leave blank if you don't have Chinese name.		性別 Sex <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
外文姓名 Name in Latin Spelling	同護照 Write exactly as it appears on your passport		出生年月日 Birth Date _____年____月____日
國籍 Nationality	身分證號碼 Local ID No.		母語 Native Language
職業 Occupation	<input type="checkbox"/> 學生 Student <input type="checkbox"/> 管理人員 Manager <input type="checkbox"/> 專業人員 Professional Staff <input type="checkbox"/> 行政人員 Administrator <input type="checkbox"/> 華語秘書 Chinese Secretary <input type="checkbox"/> 行銷人員 Marketing Staff <input type="checkbox"/> 技術人員 Technical Staff <input type="checkbox"/> 教育/訓練人員 Educational/Training professional <input type="checkbox"/> 華語教學人員 Chinese Teacher <input type="checkbox"/> 新聞從業人員 Journalist <input type="checkbox"/> 服務業人員 Service Worker <input type="checkbox"/> 領隊或其他旅遊業從業人員 Tour Guide or Related Staff <input type="checkbox"/> 翻譯人員 Interpreter <input type="checkbox"/> 公務人員 Public Official <input type="checkbox"/> 其他 Others _____		
電子郵件 Email		聯絡電話 (Cell) Phone	
郵寄地址 Mailing Address	郵遞區號 Zip Code <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		

考生學習資料調查 Survey of Test Taker's Language Background

一、您學了多久的中文? How long have you been studying Mandarin?

1. 在台灣或中國大陸: 平均每週_____小時, 學了_____年_____個月
In Taiwan or In China Every week hours total years months
2. 在其他國家: _____ 平均每週_____小時, 學了_____年_____個月
In other Country Every week hours total years months
(請填寫國名 Please fill in the name of the country)

二、您與家人使用中文交談嗎? Do you speak Mandarin with your family?

1. 經常 Usually 2. 有時候 Sometimes 3. 很少 Seldom 4. 從不 Never

有效期限內護照影本請貼於下表 Please Paste the Valid Passport Copy Below

若無護照，亦可用身份證影本代替
If no passport, a copy of your ID is acceptable.

繳費單據影本請貼於下表 Please Paste the Copy of the payment receipt Below

- ★測驗費用：訂價 800.-銖，優惠價 600.-銖；其中選擇正體字或團體(15人以上)報名者可享優惠價格。
ราคาเต็ม 800.-บาท และราคาพิเศษ 600.-บาท สำหรับผู้ที่เลือกสอบแบบ Traditional Character หรือสมัครสอบเป็นคณะ (กลุ่มละ 15 คน)
- ★報名日期：2011年3月1日至31日 เริ่มรับสมัครตั้งแต่วันที่ 1-31 มีนาคม 2554
- ★測驗日期：2011年4月24日下午1時30分 สอบวันที่ 24 เมษายน 2554 เวลา 13.30 น.
- ★測驗地點：泰國中華會館 電話：02-6797137~9
สถานที่สอบ สมาคมจหวแห่งประเทศไทย โทร. 02-679-7137-9
網址：http://www.chonghua.or.th, http://www.clc.ac.th
- ★報名方式：
 - 1.現場報名：備妥報名表及測驗費用於辦公時間內到【泰國中華會館辦公室】辦理，地址為：
52 Soi Sapan Ku, Rama 4th Road, Toong Mahamek, Bangkok 10120
 - 2.通訊報名：①可選擇以下方式繳交測驗費用，並貼上繳費單據影本後，連同報名表以掛號寄送「泰國中華會館 52 Soi Sapan Ku, Rama 4th Road, Toong Mahamek, Bangkok 10120」。
②掃描報名表、護照、繳費單用電子郵件傳送：chinese@chonghua.or.th , chinese@clc.ac.th
- ★繳費方式：
 - 1.支票：สมาคมจหวแห่งประเทศไทย
 - 2.匯款：ธนาคารไทยพาณิชย์ สาขาลุมพินี บัญชีออมทรัพย์
ชื่อบัญชี “สมาคมจหวแห่งประเทศไทย” เลขที่บัญชี “023-2-41529-1”
และส่งใบโอนเงินมาพร้อมใบสมัคร

以上所填均為屬實，本人報名後，願依規定，不要求退費、延期保留或更改場次。

Applicants are required to confirm information provided above is correct. After paying the test fee, applicants are not allowed to request refund, ask for extension or reschedule the test.

考生簽名 Signature : _____ 日期 Date : _____